



## CONCESSIONE

Tra

**La Direzione del Museo e Real Bosco di Capodimonte** di seguito denominata Museo - con sede in Napoli, alla Via Miano, 2 - C.F. 95219190634 nella persona del Direttore Generale, **Dott. Sylvain Belleger**, nato a Valognes (F) il 29.04.1955 - C.F.: BLLSLV55D29Z110D

E

La società AREA Servizi S.r.l., con sede legale in Napoli (80143) alla via Santa Maria del Pianto, T5 P.IVA/C.F. 08096881217, nella persona del Dott. Luca Staempfli, nato a Napoli il 02/05/1973, in qualità di Proprietario C.F.: STMLCU73E02F839L

## PREMESSO CHE

- Con nota del 23/07/2018 prot. n. 2789, la società AREA Servizi S.r.l. ha avanzato richiesta formale per la realizzazione dell'evento istituzionale della "Parmacotto", vista la comunanza tra la città di Parma - sede del Ducato fondato nel 1545 sotto la guida della famiglia Farnese - e il Museo e Real Bosco di Capodimonte che ospita la ricca collezione Farnese e la volontà delle parti di sviluppare future sinergie, in considerazione della nomina della città emiliana a Capitale della cultura nel 2020.
- Nell'ambito dell'evento di cui sopra è prevista una visita guidata al Museo nella giornata del 06 settembre p.v., che si concluderà con una cena
- Visto il parere favorevole alla realizzazione dell'evento prot. n. 2811 del 24/07/2018 del coordinatore e responsabile della Sicurezza, che, in ragione della propria funzione di RSPP del Museo, viene individuato nella persona dell'Arch. Diego Lama;
- il Direttore del Museo ha confermato la disponibilità dei luoghi per lo svolgimento dell'evento che prevede la partecipazione di 100 persone, concedendo di allestire il cortile interno al Museo;
- AREA Servizi S.r.l. si farà carico di tutti i costi che dovessero rendersi necessari per la realizzazione e l'organizzazione dell'evento, offrendo, altresì, tutte le necessarie garanzie di affidabilità sotto il profilo di sicurezza, professionalità ed esperienza nella gestione e nell'organizzazione di iniziative analoghe e

### Museo e Real Bosco di Capodimonte

Via Miano, 2 - 80131 Napoli

+39 081 7499 154

mu\_cap@beniculturali.it

PEC: mibact-mu-cap@mailcert.beniculturali.it

garantendo idonea copertura assicurativa per eventuali danni derivanti dalla organizzazione e conduzione dell'Evento;

- le società, gli enti e le persone che, a qualunque titolo, collaborano per l'organizzazione, realizzazione, vigilanza, pubblicazione e gestione dell'evento in questione dovranno essere in regola, sia dal punto di vista assicurativo che infortunistico, con tutte le normative vigenti e previste dal diritto del lavoro;
- AREA Servizi S.r.l. e il Museo, mediante la sottoscrizione del presente accordo, dichiarano di essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art.80 del D. Lgs. n.50/16 e s.m.i.;
- AREA Servizi S.r.l. si impegna ad adempiere agli obblighi SIAE-EMPALS ove sussistenti;
- La documentazione dovrà essere preventivamente consegnata al Concedente, intendendosi esclusa ogni responsabilità del Concedente per eventuali omissioni o inosservanze a tali disposizioni.

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### ART. 1 - (Premesse)

Le premesse, gli atti e i documenti ivi richiamati, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

### ART. 2 - (Oggetto)

Per l'Evento, il Direttore Sylvain Bellenger concede gli spazi del cortile interno al Museo, l'area esterna ad esso antistante; verrà, quindi, allestito il Cortile con arredi, impianti tecnici, come meglio in dettaglio descritto nella documentazione allegata che costituisce parte integrante del presente atto.

L'evento si svolgerà il giorno 6 settembre a partire dalle ore 19.00 alle ore 24.00, fermo restando che le operazioni di allestimento inizieranno alle ore 10.00 e si concluderanno alle ore 03.00 del 7 settembre.

### Art.3- Costi

La presente concessione non comporta alcun onere aggiuntivo per le casse del Museo e Real Bosco di Capodimonte.

Il Concessionario si impegna a versare quale canone per la concessione in uso degli spazi € 2.000,00 (euro duemila), nonché a supportare le attività di valorizzazione perseguite dall'Associazione ONLUS "Amici di

#### Museo e Real Bosco di Capodimonte

Via Miano 2 - 80131 Napoli

+39 081 7499 154

mu-cap@beniculturali.it

PEC: mbsc-mu-cap@mailcert.beniculturali.it

Capodimonte", attraverso una donazione finalizzata alla realizzazione dei progetti di valorizzazione del Sito di Capodimonte.

Sono a carico del concessionario le spese di pulizia e di sistemazione del Cortile, nonché dell'area esterna ad esso antistante interessata dall'evento, prima e dopo lo svolgimento della manifestazione.

AREA Servizi S.r.l., per i servizi di vigilanza si rivolgerà al personale che viene indicato dal Museo quale personale all'uopo incaricato.

In particolare, AREA Servizi S.r.l. si fa carico degli oneri per la prestazione d'opera occasionale, per la vigilanza, coordinamento, assistenza tecnica e assistenza amministrativa, per i quali procederà al pagamento della prestazione d'opera occasionale per il personale dipendente del MiBAC come in elenco fornito dal Museo, per un importo complessivo (al Lordo della ritenuta d'acconto del 20%) pari a complessivi € 2.453,00 (Euro duemilaquattrocentocinquante/00), secondo le tariffe comunicate dal Museo e Real Bosco di Capodimonte, da corrispondersi, prima dell'inizio dell'evento al seguente IBAN: **IT 42A0100003245425029258421**, indicando nella causale la denominazione completa dell'Istituto, nonché la denominazione e la data di inizio e fine della manifestazione.

#### **Art.4- Calendario e durata**

L'evento rispetterà il seguente calendario:

- Martedì 6 settembre 2018 dalle ore 10:00 avrà inizio l'allestimento degli ambienti e delle aree summenzionate che termineranno alle ore 18:00;
- l'evento avrà inizio a partire dalle ore 19:00 del 6 settembre 2018, con l'inizio della visita guidata al Museo e continuerà con una cena all'interno del cortile che si concluderà alle ore 24.00;
- il disallestimento dell'area concessa avverrà alla fine dell'evento e si concluderà inderogabilmente entro le ore 03.00 del 7 settembre.

#### **Art.5- Obblighi Aziendali**

- 1) AREA Servizi S.r.l. si impegna, a conclusione dell'evento, a ripristinare lo stato dei luoghi nelle stesse condizioni in cui questi gli sono stati affidati.

#### **Museo e Real Bosco di Capodimonte**

Via Miano, 2 - 80131 Napoli

+39 081 7499 154

mu\_cap@beniculturali.it

PEC: mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it

- 2) AREA Servizi S.r.l. provvederà, a propria cura e spese, a tutte le anticipazioni per la promozione, l'organizzazione, la realizzazione, pubblicizzazione e gestione dell'evento, la stessa provvederà in particolare:
- **Allestimento:** Progettazione, realizzazione esecutiva per l'apparato allestitivo dell'evento, nel pieno rispetto di tutte le norme di sicurezza nazionali ed internazionali e secondo le indicazioni e le modalità concordate con la Direzione del Museo e Real Bosco di Capodimonte. Il progetto di allestimento sarà compatibile con l'impianto elettrico, gli impianti di sicurezza e di salvaguardia del sito.
  - **Esecuzione attività:** è a cura delle seguenti Ditte:
  - Per il Catering S.I.R.E. RICEVIMENTI D'AUTORE S.r.l., con sede legale in Napoli (80129) alla via Vincenzo Bernini, 45 P.IVA/C.F. 05151610960 Tel. +39 335 6832620
  - Per il servizio audio/luci: Xelyus S.a.S. di Mario Maisto, con sede legale in Villaricca (NA- 80010) alla via Giacinto Gigante, 4 Tel. +39 393 9066043
  - **Accesso area:** potrà accedere all'Area relativa all'evento, il personale indicato nell'elenco allegato alla presente convenzione;
- 3) AREA Servizi S.r.l. si impegna inoltre a organizzare i servizi relativi all'evento, comprese le pulizie necessarie degli ambienti dove si svolge l'evento e dei servizi igienici, prima, durante e dopo, nonché dell'area esterna, garantendo l'osservanza dei tempi e modalità vigenti relativi allo smaltimento dei rifiuti e a garantire la presenza di personale con compiti di coordinamento e vigilanza, al fine di assicurare un corretto svolgimento della stessa ed a fornire ai partecipanti tutte le informazioni utili.

#### **Art. 6 –Esonero di Responsabilità**

AREA Servizi S.r.l. solleva da ogni responsabilità l'Istituto Museo e Real Bosco di Capodimonte per eventuali danni che possano derivare dalle attività di cui alla presente concessione a persone, cose, strutture, nonché ai propri mezzi e personale.

Non potranno, in ogni caso, essere imputate al Museo, conseguenze derivanti da cause a lei non imputabili rimanendo, dunque, esentata da qualsivoglia responsabilità in tal senso.

AREA Servizi S.r.l. nell'esecuzione dell'attività, adotterà ogni precauzione e ogni mezzo necessario per evitare danni agli ambienti, a persone e cose, restando a suo carico il risarcimento dei danni ai beni

#### **Museo e Real Bosco di Capodimonte**

Via Milano, 2 - 80131 Napoli

+39 081 7499 154

mu-capo@beniculturali.it

PEC: mu@pec.beniculturali.it

demaniali e/o a terzi cagionati dai partecipanti, dal personale stesso e/o dal personale delle ditte incaricate, ai fini della realizzazione dei lavori di montaggio e smontaggio di tutte le attrezzature occorrenti per l'allestimento della manifestazione.

#### **Art. 7 –Assicurazioni**

Le Parti si danno reciproca assicurazione che, nello svolgimento delle attività oggetto della presente Concessione, saranno rispettate le normative vigenti in materia di salute, sicurezza sul lavoro e ambiente, nonché le disposizioni previdenziali ed assistenziali obbligatorie, per il proprio personale impiegato.

L'Azienda AREA Servizi S.r.l. dichiara di tenere indenne e manlevare il Museo da tutte le conseguenze derivanti da eventuali danni cagionati a persone o cose in occasione e per effetto dell'Evento. A tal uopo AREA Servizi S.r.l. si impegna a produrre Polizza di Garanzia RCT che prevede un massimale di € 2.000.000,00 a garanzia di eventuali danni procurati a persone e cose per il periodo autorizzato.

#### **Art. 8 -Controversie e Foro competente**

Per quanto non espressamente previsto nella presente concessione, si dovranno osservare le leggi e i regolamenti in vigore. Per le controversie che dovessero sorgere in dipendenza della presente concessione, sarà competente il foro di Napoli.

#### **Art. 9 - Conclusioni**

Il presente atto, composto di n. 5 pagine, viene redatto in duplice copia, letto integralmente dalle parti costituite e ritenuto conforme alle loro volontà, viene dalle stesse contestualmente sottoscritto.

*Napoli, 5 settembre 2018*

IL PROPRIETARIO  
AREA Servizi S.r.l.  
*Luca Staempli*

IL DIRETTORE GENERALE  
Museo e Real Bosco di Capodimonte  
*Sylvain Bellenger*

**Firmato  
digitalmente da**

**SYLVAIN JEAN JACQUES  
BELLENGER**

#### **Museo e Real Bosco di Capodimonte**

Via Miano, 2 - 80131 Napoli  
+39 081 7499 154  
mu-cap@beniculturali.it  
PEC: mbac-mu-cap@mailcent.beniculturali.it

CN = BELLENGER SYLVAIN JEAN  
JACQUES  
O = Min. dei beni e delle attività cult.  
e turismo/60188210589  
C = IT



**DiKe6 - Esito verifica firma digitale****Verifica effettuata in data 2018-09-05 15:02:18 (UTC)****File verificato: Z:\\_scansioni palazzotto\DI MARZO\convenzione parmacotto1-signed-signed.pdf.p7m****Esito verifica: Verifica completata con successo****Dati di dettaglio della verifica effettuata**

Firmatario 1: BELLENGER SYLVAIN JEAN JACQUES  
Firma verificata: OK  
Verifica di validita' online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio online: 05/09/2018 14:00:43

**Dati del certificato del firmatario BELLENGER SYLVAIN JEAN JACQUES:**

Nome, Cognome: SYLVAIN JEAN JACQUES BELLENGER  
Organizzazione: Min. dei beni e delle attivit  cult. e turismo/80188210589  
Numero identificativo: 15063550  
Data di scadenza: 15/12/2018 23:59:59  
Autorita' di certificazione: ArubaPEC S.p.A. NG CA 3, ArubaPEC S.p.A., Certification AuthorityC, , IT  
Documentazione del certificato (CPS): <https://ca.arubapec.it/cps.html>  
Identificativo del CPS: OID 1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1

**Fine rapporto di verifica**

Il futuro digitale e' adesso